



**NLStBV**Wir in Niedersachsen:
mobil. regional. sicher!**Niedersächsische Landesbehörde
für Straßenbau und Verkehr
-Hafenbehörde-**Niedersächsische Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr Dez.
43 - Hafenbehörde, Theodor-Tantzen-Platz 8 26122 Oldenburg

Antrag auf Ausnahmegenehmigung gemäß Art. 9 Abs. 1, Richtlinie 2019/883/EG <i>Application for exemption according to article 9 par. 1, Directive 2019/883/EC</i>			
Ausnahme von Schiffen im Liniendienst die regelmäßig und mindestens einmal alle zwei Wochen denselben Hafen anlaufen gemäß §39(2) NAbfG. <i>Exemption for Ships in scheduled traffic with regular visits of the same port at least once a fortnight acc. to §39(2) NAbfG.</i>			
Ausnahme von Schiffen denen ein ständiger Liegeplatz an mehr als 60 Tagen im Kalenderjahr zugewiesen ist. <i>Exemption for ships, which have been assigned a constant berth on more than 60 days in a calendar year.</i>			
Name des Schiffes: <i>Ship's name:</i>		BRZ. BRT:	
Adresse des Antragstellers: <i>Address of applicant:</i>		Firmenname Reederei: <i>Name shipping company:</i>	
Name Geschäftsführer/ Vollstreckbare natürliche Person: <i>Name of Managing Director:</i>			
IMO-Nr.: <i>IMO-No.:</i>		MMSI-Nr.: <i>MMSI-No:</i>	
Rufzeichen: <i>Call sign:</i>		Flagge: <i>Flag:</i>	
Beantragter Laufzeitbeginn der Gültigkeit (ein rückwirkender Termin zum Antragsdatum ist nicht möglich): <i>Requested starting date of validity (a backdated date to the application date is not possible):</i>			
Name des Hafens in dem regelmäßig entsorgt wird: <i>Port in which is discharged regularly:</i>			
Kontaktdaten der zuständigen Behörde im Entsorgungshafen: <i>Contact details of the responsible authority in port of delivery:</i>			
Zur Ausstellung eines Ausnahmezeugnisses sind folgende Dokumente mitzusenden: <i>To issue an exemption certificate the following documents have to be forwarded:</i>			
Unterzeichneter Vertrag zur Abfallentsorgung für Marpol I und Marpol V mit einem Hafen oder Abfallentsorgungsunternehmen <i>Signed contract for Marpol I and Marpol V waste delivery with a port or waste contractor</i>			
Letzte Abfallabgabebescheinigung <i>Last waste delivery receipt</i>			
Nur einzureichen von Schiffen im Liniendienst: <i>Only to be submitted by ships in scheduled traffic:</i>			
Aktueller Fahrplan (mit An- und Abfahrtszeiten) oder Auflistung der Route <i>Current schedule (with arrival- and departure time) or a list of the route</i>			
Nur einzureichen von Schiffen mit ständigem Liegeplatz: <i>Only to be submitted by ships with a constant berth:</i>			
Bestätigung des Hafenbetreibers, dass dem Schiff an mehr als 60 Tagen im Kalenderjahr ein ständiger Liegeplatz zugewiesen ist <i>Approval of the port operator, that the ship has a constant berth on more than 60 days in a calendar year</i>			
Datum, Ort / <i>date, place</i>		Unterschrift / <i>Signature</i>	

Information an die Hafenkundschaft

Ein gültiges Ausnahmezeugnis für Schiffsabfälle befreit den Schiffsführer/in dieses Schiffes in allen in dem Zeugnis gelisteten niedersächsischen Häfen von:

1. Der obligatorischen Entladung von Abfällen von Schiffen
2. Der Voranmeldungen von Abfällen im NSW (von vornherein ausgenommen Fischereifahrzeuge unter 45m Länge, Traditionsschiffe und Schiffe mit weniger als 300 BRZ)
3. Der Entrichtung der obligatorischen Gebühren bei Hafenbetreibern

<p>Wenn Abfälle von Schiffen abgegeben werden, sind diese gemäß Kreislaufwirtschaftsgesetz nach den Abfallkategorien getrennt abzugeben.</p> <p>Für seltenere Abfälle von Schiffen (Bsp: Batterien, Leuchtmittel, Fangeräte etc) bitte den Agenten für die Organisation der Abfallabgabe kontaktieren.</p>	✓	<p>Getrennte Abfallabgabe</p>																																																																					
	✗	<p>Verstoß gegen das Kreislaufwirtschaftsgesetz</p>																																																																					
<p>Der Entsorger ist verpflichtet dem Schiffsführer bei jeder Abfallabgabe eine Abfallabgabebescheinigung ausstellen.</p>	✓	<p>Ausstellung der Abfallabgabebescheinigung nach einer gesetzlich festgelegten Form</p>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; font-size: 0.8em;"> <thead> <tr> <th style="width: 20%;">MARPOL Anlage I Öl</th> <th style="width: 10%;">Menge (m³)</th> <th style="width: 20%;">MARPOL Anlage V Schiffsmüll</th> <th style="width: 10%;">Menge (m³)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Ölhaltiges Bilgenwasser</td> <td></td> <td>A. Kunststoff</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ölhaltige Rückstände (Schlamm)</td> <td></td> <td>B. Lebensmittelabfälle</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ölhaltiges Tankwaschwasser</td> <td></td> <td>C. Haushaltsabfälle (z. B. Papier, Glas, Metall)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Schmutziges Ballastwasser</td> <td></td> <td>D. Speiseöl</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ablagerung und Schlämme aus der Tankreinigung</td> <td></td> <td>E. Asche aus Verbrennungsanlagen</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges (bitte angeben)</td> <td></td> <td>F. Betriebsabfälle (z. B. Aufsaug-/Filtermaterial, Farben, Lösemittel)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>MARPOL Anlage II (NLS) Schädliche flüssige Stoffe</td> <td>Menge (m³)</td> <td>G. Tierkörper</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Stoff der Gruppe X</td> <td></td> <td>H. Fischfanggerät</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Stoff der Gruppe Y</td> <td></td> <td>I. Elektro- und Elektronik-Altgeräte</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Stoff der Gruppe Z</td> <td></td> <td>J. Ladungsrückstände, ²⁾ nicht schädlich für die Meeresumwelt (nicht-HME)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>OS - sonstige Stoffe</td> <td></td> <td>K. Ladungsrückstände, ²⁾ schädlich für die Meeresumwelt (HME)</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>MARPOL Anlage VI Luftverunreinigung</td> <td>Menge (m³)</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Stoffe, die zu einem Abbau der Ozonschicht führen und Gegenstände, die solche Stoffe enthalten</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Rückstände aus Abgasreinigungssystemen</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Andere Abfälle, die nicht dem MARPOL Übereinkommen unterliegen</td> <td>Menge (m³)</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Passiv gefischte Abfälle</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p style="font-size: 0.7em; margin-top: 5px;">Im Namen der Hafenauffangeinrichtung bestätige ich die Übernahme der aufgeführten Abfälle.</p>	MARPOL Anlage I Öl	Menge (m ³)	MARPOL Anlage V Schiffsmüll	Menge (m ³)	Ölhaltiges Bilgenwasser		A. Kunststoff		Ölhaltige Rückstände (Schlamm)		B. Lebensmittelabfälle		Ölhaltiges Tankwaschwasser		C. Haushaltsabfälle (z. B. Papier, Glas, Metall)		Schmutziges Ballastwasser		D. Speiseöl		Ablagerung und Schlämme aus der Tankreinigung		E. Asche aus Verbrennungsanlagen		Sonstiges (bitte angeben)		F. Betriebsabfälle (z. B. Aufsaug-/Filtermaterial, Farben, Lösemittel)		MARPOL Anlage II (NLS) Schädliche flüssige Stoffe	Menge (m³)	G. Tierkörper		Stoff der Gruppe X		H. Fischfanggerät		Stoff der Gruppe Y		I. Elektro- und Elektronik-Altgeräte		Stoff der Gruppe Z		J. Ladungsrückstände, ²⁾ nicht schädlich für die Meeresumwelt (nicht-HME)		OS - sonstige Stoffe		K. Ladungsrückstände, ²⁾ schädlich für die Meeresumwelt (HME)				MARPOL Anlage VI Luftverunreinigung	Menge (m³)			Stoffe, die zu einem Abbau der Ozonschicht führen und Gegenstände, die solche Stoffe enthalten				Rückstände aus Abgasreinigungssystemen		Andere Abfälle, die nicht dem MARPOL Übereinkommen unterliegen	Menge (m³)			Passiv gefischte Abfälle			
MARPOL Anlage I Öl	Menge (m ³)	MARPOL Anlage V Schiffsmüll	Menge (m ³)																																																																				
Ölhaltiges Bilgenwasser		A. Kunststoff																																																																					
Ölhaltige Rückstände (Schlamm)		B. Lebensmittelabfälle																																																																					
Ölhaltiges Tankwaschwasser		C. Haushaltsabfälle (z. B. Papier, Glas, Metall)																																																																					
Schmutziges Ballastwasser		D. Speiseöl																																																																					
Ablagerung und Schlämme aus der Tankreinigung		E. Asche aus Verbrennungsanlagen																																																																					
Sonstiges (bitte angeben)		F. Betriebsabfälle (z. B. Aufsaug-/Filtermaterial, Farben, Lösemittel)																																																																					
MARPOL Anlage II (NLS) Schädliche flüssige Stoffe	Menge (m³)	G. Tierkörper																																																																					
Stoff der Gruppe X		H. Fischfanggerät																																																																					
Stoff der Gruppe Y		I. Elektro- und Elektronik-Altgeräte																																																																					
Stoff der Gruppe Z		J. Ladungsrückstände, ²⁾ nicht schädlich für die Meeresumwelt (nicht-HME)																																																																					
OS - sonstige Stoffe		K. Ladungsrückstände, ²⁾ schädlich für die Meeresumwelt (HME)																																																																					
		MARPOL Anlage VI Luftverunreinigung	Menge (m³)																																																																				
		Stoffe, die zu einem Abbau der Ozonschicht führen und Gegenstände, die solche Stoffe enthalten																																																																					
		Rückstände aus Abgasreinigungssystemen																																																																					
Andere Abfälle, die nicht dem MARPOL Übereinkommen unterliegen	Menge (m³)																																																																						
Passiv gefischte Abfälle																																																																							
<p>Der Schiffsführer oder von ihm/ ihr beauftragten Person ist verpflichtet die Daten aus der Abfallabgabebescheinigung im NSW zu melden.</p>	✓	<p>Meldung im NSW durch den Kapitän/in, Agenten oder Schiffsmeldedienst</p>																																																																					